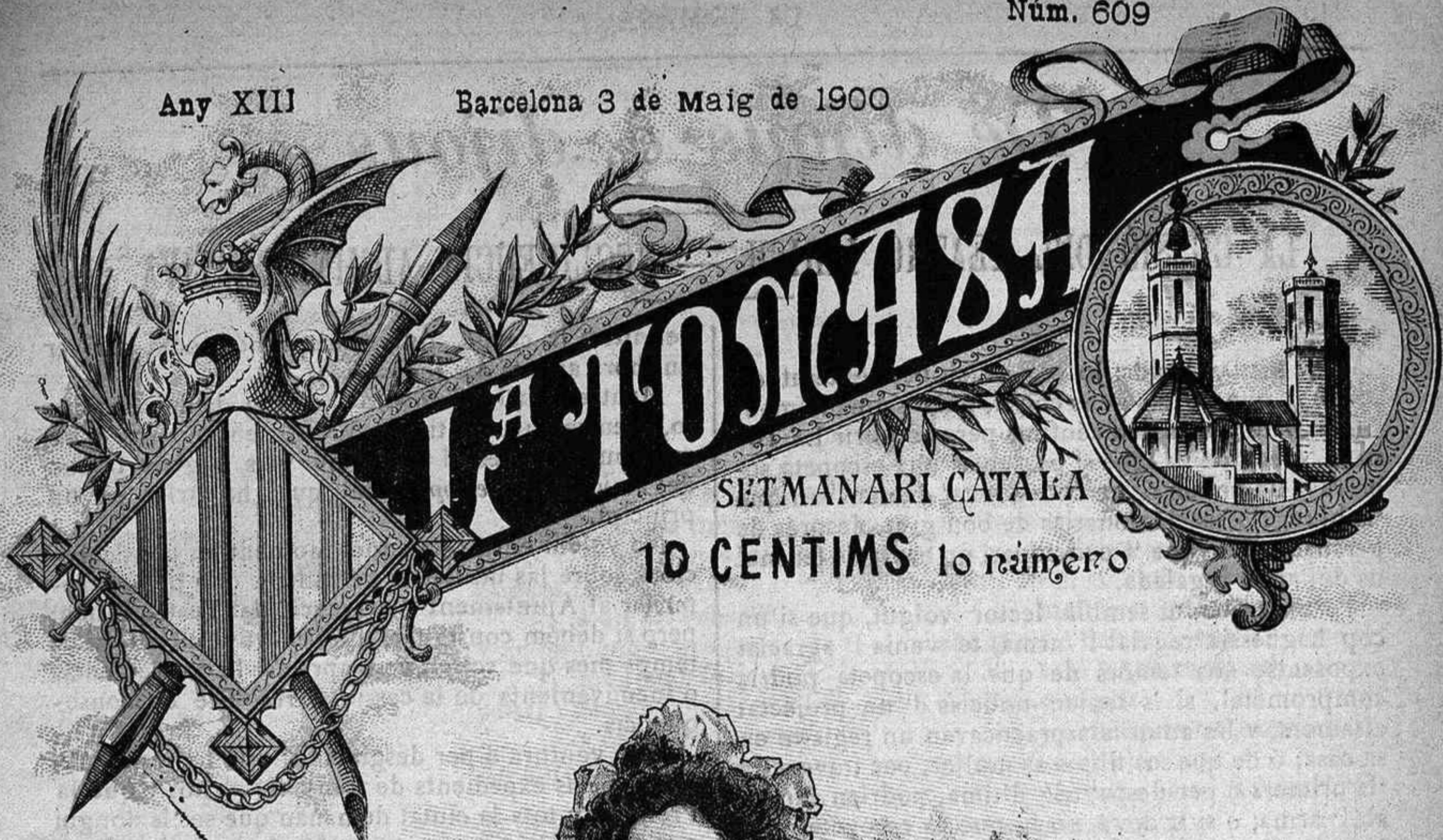


Núm. 609

Any XII

Barcelona 3 de Maig de 1900



Amelia Sa

De la sarsuela italiana
es una diva barbiana
qu' actualment à Novetats,
fa aplaudir de bona gana
per sas bellas qualitats.

De dijous á dijous

LA CESSIÓ DEL TEATRO LIRICH. — NEGLIGÉNCIA ADMINISTRATIVA.

ESTIMAT lector: Jo qu' estich ben enterat de que no ets gens coquí, puig setmanalment te gastos deu céntims pera adquirir LA TOMASA, crech de tu, que si possehias una escopeta sobrera y un amich ó un coneget te demanavan que 'ls hi regalessis, la donarias de bon grat, després de persuadirte de que 'l peticonari no havia de fer mal us del arma regalada.

Pero, també 'm sembla, lector volgut, que si un cop haguessis regalat l'arma, te venia l' agraciad exposantse sos temors de que la escopeta podria comprometel, si 's tenian notícias d' un projectat alsament, y las autoritats practicavan un registre en sa casa; ó de que sos fills ó sa muller, per travessura 'ls primers ó per descuyt l'última, podrian ferirse ab l'arma; ó si 't deya, en fi, que la escopeta no li semblava tan bonica com en un principi y que li dolia gastarse mes d' una pesseta pera adobarla; si ab tals reparos y escrupuls te venia, me sembla—repteixio—que pera acabar la qüestió, li dirias: Si tants inconvenients té la possessió d' aqueixa escopeta, lo mes ben acertat, será que jo torni á encarregarmen.

Y en bona fé, lector, que totes las personas sensatas que s'enteressin de la teva resolució, t' aplaudirian.

No es d'estranyar, donchs, que 'ls qu' estaven ben enterats del modo com va realisarse l' oferiment de donació del edifici «Teatro Lírich» al Ajuntament d'aquesta ciutat, pe 'l fill del difunt banquer don Evaristo Arnús, y han sabut ara que 'l donant retirava son oferiment, l' hagin aplaudit de veras.

Segons se diu, 'l fill del Sr. Arnús, per indicació d'un ó mes concejals, cedia graciosament al Municipi l'edifici esmentat, pera que la Corporació municipal pogués aixecarlo de nou en lo lloch que cregués convenient.

Lo donant creya (y aixó era lo lògich) que després d'haverse parlat tantas vegadas de la creació d'un teatro municipal y escola de declamació sostinguda pe 'l Municipi, son regalo seria acceptat á mans besadas; que 'l Ajuntament derruirà sens perdua de temps lo teatro pera aprofitar sos materials, y qu' ell, lo propietari del terreno, veuria net y ras son solar, pera enagenarlo ó ferne lo que mes convingués á sos interessos.

Pero *las cosas de palacio, van despacio*; especialment las del palau municipal.

Aixís es qu' havent comunicat lo fill del Sr. Arnús al Municipi, la cessió á favor d'aquet, del teatro Lírich, en ofici de primer d'Agost del any passat y d'haver l'Ajuntament al cap de pochs dias acceptat en principi la indicada cessió, á primers d'Abril ó siga al cap de vuyt mesos, esperava encare 'l donant que son regalo fos acceptat en definitiva, per lo que se 'l perjudicava notablement.

Havia cedit lo teatro y no podia disposar del solar fins que l'Ajuntament tingués á bé acceptar en

definitiva la cessió, quina acceptació podia arribar un' hora avants del júdici final.

Mentrestant la Comissió encarregada del assumpto, s'entretenia en tiquis-m'quis, en reparos y en escrupuls, ni mes ni menos que si s'hagués tractat del amich de la escopeta, del qual hi parlat en un principi.

No volém entrar en aquet moment en consideracions sobre las utilitats ó perjudicis que pogués reportar al Ajuntament l'acceptació del Teatro Lírich; pero si debém consignar, que, en vuyt mesos, hi ha temps mes que sobrat pera apreciar la conveniencia ó inconvenients de la cessió, y resoldre en conseqüencia.

¿Per ventura ó per desgracia s'está tant, pera resoldre certs expedients de tranvias, ab tot y que la Prempsa y tota la ciutat demanan que se 'ls dongui carpetasso ó al menos que no 's resolguin á la lleuagera?

No volém entrar tampoch en la qüestió de Dret y per lo tant, no averiguarem hasta quin punt podia 'l fill del Sr. Arnús donar per retirada á primers d'Abril la cessió que feya á primer d'Agost del any passat; pero hi ha que convenir en que, ab dret ó sense, quan un acte de desprendiment, d'amor cívich, es pagat ab tal dessidia y tal desatenció, com si 'l donant tingués, en virtut de la cessió feta, deficarse diners á la butxaca, lo rasonable es enjegar-ho tot á rodar, exclamant «De lo dit, no hi ha res» puig tal resolució pot evitar nous perjudicis.

Aqui 'ns queixém á cada punt de la tramitació interminable dels expedients que van á parar als centres oficials de Madrid, sense pensar que nosaltres per assumptos que no tenen espina ni os, passèm dias y mes dias deliberant, aplassant indefinidament sa resolució.

Aqui 's dona sovint lo cas, de que un industrial solicita la instalació ó substitució d'un motor pera sa industria, y avants no se li dona 'l corresponent permís, passa un any ó poch menos.

¿Qué ha de fer mentrestant l'industrial? ¿Tancar las portes de son taller ó fàbrica? ¿Decidirse á fer funcionar lo motor, sens prèvia autorisació?

Si fa lo primer queda ell perjudicat y sos travalladors sense feyna; si lo últim, l'Ajuntament pot imposarli una multa.

Ja ho veuen: tot aixó pot passar, tractantse d'un senzill permís, que quan se tracta d'assumptos qu'han d'estudiarse, no es raro posar cabells blanxs, esperant que l'Ajuntament resolgui.

En bon' hora, que 's castigui al ciutadà que infringeixi las ordenansas municipals, pero que 's fixi també un terme pera la resolució d'expedients que no ofereixen complicacions ni duputes.

Quan aquet cas arivi molts qu'ara deuenen callar, perque no estan nets de culpa, podrán tronar contra l'administració madrilenya.

PIERROT DE LA TOMASA.

LA PEREGRINACIÓ

*L*as *Hicas de Maria*

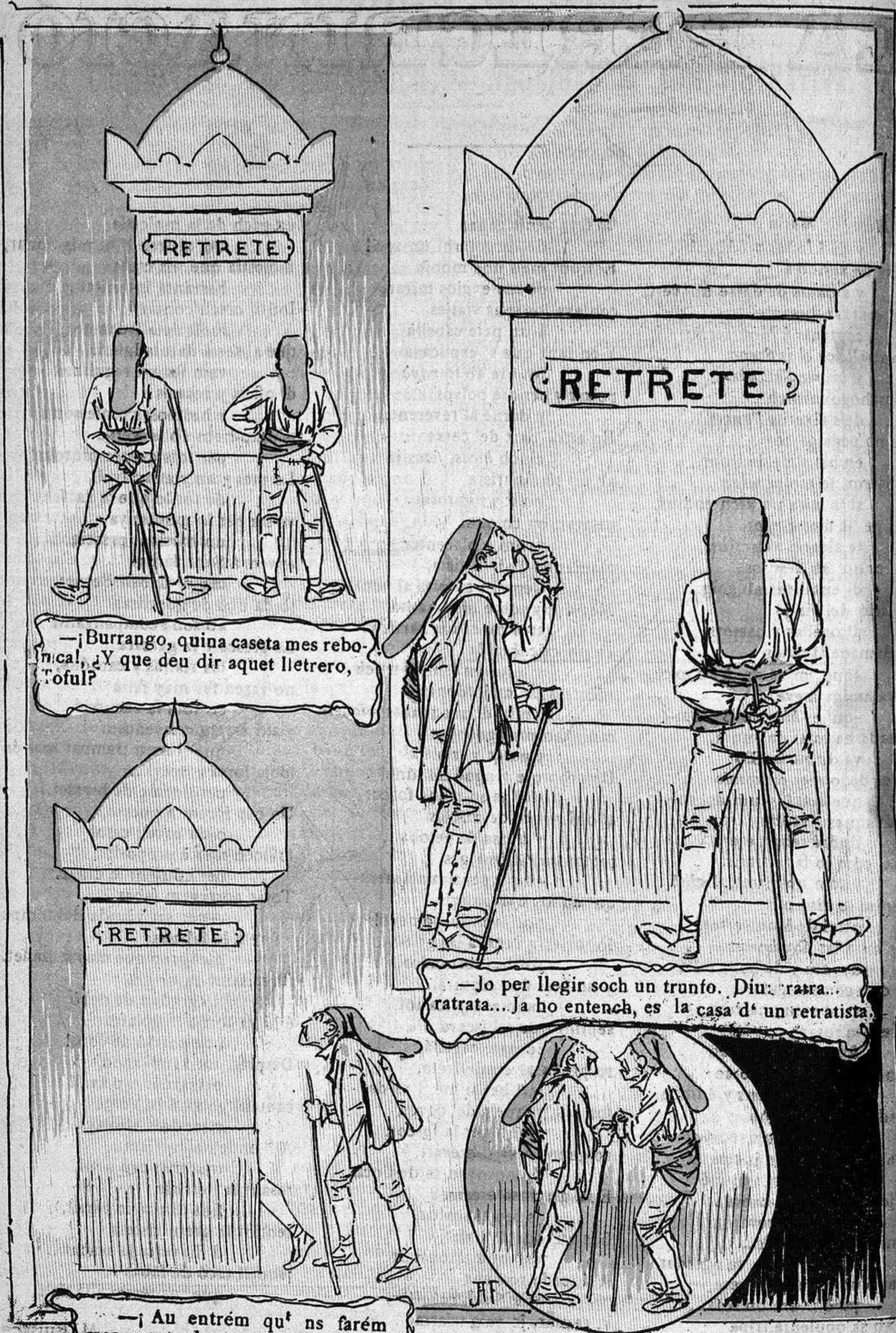
y 'ls *Lluisos y Miquels*
amichs de xerinola
y amants de darse un vert,
varen marxar dissapte
contents á Montserrat
antant «*Ruca el infierno*
y brame *Satanás*».
Lo desahogo mistich
dels aixerits *llanuts*
Si be no pega gayre
en ple sige de llum,
no obstant, te molta *miga*
si 's mira un xich endins
y fins pe 'ls mes *ateyos*
te alegres atractius.
Això es qu' ab desijos
d' ensalivar ab goig
la relació del viatje
d' ovellas y pastors,
vaig demanarli datos
-que 'm va donà ab excés-
á certa amiga meva
-qu' es *hica de Bailem*-
L' anada ha estat de punta,
va dirme la Sió
-qu' es de lo mes *caxondo*
que veu la llum del sol-
y jo d' aquesta anada
tindré recort etern
é igual com jo las altres...
y com nosaltres,... ells!
Surtirem lo dissapte
camí de Montserrat,
ben p'enas las *fiambreras*
de ieca y de bons tall
y ab cara compungida
atravessant carrers,
resarem lo rosari
sins arriuar al tren
Quan forem dins del coxe
tots los romeus y á lloch,
sentada vaig trobarme
á sobre d' un recò
Pro anavam tots tan justos
y 'l tren era tan plé,
que jo enlloch mes cabia
y al pobre reverent
tingui que molestarlo...
y á fe que 'm va agradar
qu' allò no era un prebere,
jalló n' era un sofá...
qu' ab sa opulenta tripa
y ab sos molsuts cuixots,

'm feya venir ganas
de cargolarhi un son!
Enfront meu una monja
de melengiós mirar,
contava los seus viatges
á un pare capellà
Y en tant que s' explicava
tot era ab lo rapè,
polsar y pendre polvos
y darne al reverent.
En altra part del cotxe
cinch *hicas, setas* ja
ab un seminarista
polit y somrosat,
estavan en coloqui
intim y placenter
menjantse'l ab la vista,
llensant suspirs al vent.
Mes lluny sobre una manta
tres capellans xaruchs
ab un *ex-cabecilla*
s' estavan fent lo truch,
mentres las majordonas
en mitj d' unsquants *miquels*
cantavan malaguenyas
y goigs y triolets.
De prompte vingué un túnel
y al se en plena foscor,
s' ohí remor de xiscles
y fressa de petons...
¡petons á las imatges,
-no 's pensi malament-
qu' en los escapularis,
portavan los romeus!
Jo 'm vaig sentí à las galtas
un bes abrusador,
y un bras á la cintura...
pero s' esplica tot;
sentint que reliscava,
lo pare capellà
va procurar sostindrem,
y 'l bes si me 'l va dar
fou pel traqueig del coxe,
trahit per la foscor,
volguent besá 'l brevari,
ó enganyan'se de lloch.
Eixa graciosa escena
's repetí sovint,
sins qu' acabá 'l viatje
essent al Monastir
Allí, cada romeua
triá 'l seu *caballer*,
y, es clar, jo vaig triarme
per meu, al reverent,

en pach de la molestia
qu' al tren l' hi vaig donar,
molestia que 'ns creava
bastanta intimitat.
Inútil crech contarli
molt detalladament,
que al ser á dalt la Iglesia
vam fer un reguitzell
d' oficis y rosaris
y hermosas professons.
¡Cumplirem ab la Verge
per tots quatre cantons!
Lo mes gran y atractivol
de tot lo que 's va fer,
va ser per la montanya
un matinal passeig
envers á Sant Jeroni,
cap al Caball Bernat
icada una de' nosaltres
ab son accompanyant!
La gresca y la gatzara
las riallas y cansóns,
no varen fer may falta
en tota la excursió
y allí vareig convencem
que 'l meu trempat *mossén*
tonia forsa y nervi...
per durme de brasset.
Un cop fòrem á puesto,
cada parell cercá
lo lloch mes à propòsit
per cóurehi lo dinar...
Totas portavam fabas
—per ser vianda del temps
y ferem la fabada
mes gran que may s' ha fet.
¡Precisament, al *pater*
li agradan de debò,
é hi va torná 'l golasfre
una porció de cops!
Després, tot xano-xano,
baixarem cap avall
cantant goigs á la Verge
y tendres virolays.
A l' endemà surtiam
tristonas cap aquí,
resant la lletania
sins dintre lo carril,
sentint la greu tristesa
d' haverse ja acabat...
jaquell tacó de fabas
que 'ns ferem allá dalt.

M. RIUSECH

LA TOMASA
GENT DE FORA



— Au entrém qu' ns farém
mapar tots dos!

— ¿Ahont di u ser jo retratista? No se 'l
veu en lloch.

— Jahi caich, Toful s'en ha anat perque
no ha pogut aguantar la pudor....

LA TOMASA
LO GENTINELLA

—¡Miquel meu! — ¡Dolsa, Madrona,
parlém d' amors una estona!



— ¡Ay, qu' estich bé al teu costat!
— Jo també, Miquel aymat!



— ¿Aixi estás de centinella?
— ¡Ja t' arreglaré trapellat!



— ¡Ara si que plou, Miquel!
— A l' órdre, mi coronel!

K. Bernat

Xerramenta

(Dialechs frescos)

Ara si que sembla que li aixecarán á n' en Pitarra...

—¿L qué li alsarán?

—Lo monument, ¿y donchs qué? ¿No vares llegir que s' está organisant un concert móstruo pera recullir fondos *ad hoc*?

—No tinch pas present haverho vist enloch. ¿Quin diari ho portava?

—Oh! no 'm recorda! pero de segú que tots 'ls diaris n' han pariat.

—Potser ho confons ab aquell suelto que duyan referent al monument de 'n Rius y Taulet.

—¡Calla, home! Es veritat; pero també podrían fer lo mateix, donchs, per la memoria del fundador de nostre Teatro y ab major rahó; perque ó sino ja estará llesta *La Sagrada Familia* y encare haurán de posar la segona pedra al Plá de las Comedias.

—Crech que esperan alsarli quan se fassí la reforma, qu' es qüestió de no g'ayres anys.

—¡Pocas veryonyas!

**

—S veu que 'ls yankis y 'ls inglis, tot y sent de la mateixa mala rassa, 's tenen un rabiòs carinyo

—¿Perque simpatisan 'ls nort-americans ab 'ls boers?

—¡Y tant! Mira; al teatro de la Opera de Nova-York s' ha donat una funció á benefici dels héroes del Transvaal recaudantse 5000 dallars á favor d' ells.

—¿Y tú 't creus que ho fan per simpatia á n' en Krüger?

—La proba es bona; perqu e obras son amors; y obras pecuniarias encare mes.

—¡Ca, home! Es la enveja que tenen als inglesos que s' eis menja, per no poder ficarhi ells las urpas. Per 'xò 'ls amoixan ara á n' els boers per veure sí després ells fan la segona edició...

—Pró han de procurar que no 'ls surtís també 'l tret per la culata.

**

—¿Que no va á París, ara que ja comensa á estar llest tot?

—Ara menos que may.

—Y això? ¿que no li agrada que tot estiga ben llest?

—'ls qu' están ben llestos son 'ls desgraciats que passavan per aquell pont que 's va ensorrar sense avisar á ningú.

—Ja veurá: haventhi tant trasbals y ab la inmensa aglomeració de gent en la capital del mon, no es estrany que succeheixi alguna catàstrofe de quan en quan: tot es relatiu.

—Es dir, que vosté no dona importancia á n' aqueix fet que demostra que á Paris es com aquí á Barcelona y á tot arreu, que tot lo que 's fa á corre-cuya dona mals resultats? Bè, home, bé.

—Allí tot es gran. hasta lo dolent; hasta lo mal fet es gran. De segú qu' allí, deixant á part lo dol qu' ha ocasionat, no 'n fan 'l cas, ni hi donan importancia com vosté hi dona... ¡L' ensorrarse un pont ray, encare que fassi seguir á centenars de persones, no te res de particular!

—Vol dir vosté qu' aixó fa *fi de sige*.

—¡Naturalment! Y ara figuris vosté que 's desploma la Torre Eiffel y qu' agafa dessota unas quantas mils persones...

—Vol res mes sublim?

—¡Ja ho crech! ¡Bárbaro! Fins mereixeria que l' arreplegués á vosté y tot.

—Son efectes del progrès, home; del avens... Ja ho diu la sarsuela:

«Hoy las ciencias adelantan
que es una barbaridad.»

**

—La regeneració de la patria ha comensat á l' Extremadura.

—¿A la terra dels *chorizos*? Deurá ser una regeneració molt porca.

—No digueu disbarats, company: 'm refereixo al nou crusser que s' ha botat que porta 'l nom de la regió extremenya.

—Ah! ¿Y que 'n farém d' aquet nou barco de guerra?

—Molt y molt. Ja veureu: ab lo Carlos V no 'n teniam prou pera atendre á tots 'ls compromisos marítims que se 'ns presentavan, d' ensá de la ensorradia dels barcos á Cavite y á Santiago. Necessitavam un altre crusser de condicions pera fer frente á las necessitats de moment..

—¿Pero que t' empatollas, si estém en temps de pau?

—Precisament en temps de pau fa mes servey que en temps de guerra la esquadra nostra. ¿Veyeu que s' han de donar tants banquets y saraus per quedar be ab la panxa ¡ay! ab la patria, y es precís que sigan confortables y de luxo extremat per no fer un paper ridícul devant de las nacions extrangeras?

—Vaja! Donchs jo 'm creya que 'ls barcos de guerra no servian per res en temps de pau.

—¡Al contrari, home, al contrari!

**

—Si 's realisa la fundació d' un Teatro Iliure catalá conforme 'l projectan uns quants autors molt coneguts á casa seva, estém salvats.

—N' he sentit á parlar tantas vegadas, que ja m' hi he fet... pastetas ab la llibertat del Teatro Catalá.

—Es que no te 'n riguis perque *nada ménos* que ja están tirant *planos* pera aixecar 'l edifici...

—¿*Planos*? Plans deus volquer dir; que es 'l única cosa que tiran 'ls modernistas plagiari's que volen fer la competencia al teatro antich regional.

—Pues; diu que s' han mirat uns terrenos al Poble Sèch, al peu de Montjuich, ahont s' hi construi-

rá un colisseu que... ¡ni 'l dels cacahuets!

—Donchs, ja 'ls pronostico que haurán de torná a fer cap al Hospital... y encare gracias que 'ls estrenin.

**

—¿Que no vares fer festa antes d' ahir?

—De quin sant? ¿Que no veus que jo tinch per patró á Sant Tornemhi?

—Com qu' era la festa del Travall...

—Vetaqui una cosa que no he entés may; perque es un contrasentit. ¿La festa del Travall? En ma vi da he fet festa travallant.

—Donchs, ves ab cuidado que no 't deixin sense feyna per no haver secundat als altres.

—Y tu lo que haurias de fer es buscarne de feyna y no viure ab la esquena dreta al demunt dels que travallan.

—¿Que parlas per mí?

PEPET DEL CARRIL.

¡A parteu las criaturas!

Ab figura bastant tonta
y ab certs ayres de tunante,
en Pepito sempre conta
qu 'es un rey dalt del pescante.

Desde allí tot ho atropella
tot ho espanta á cops de tralla,
amortisa a guna vella
y evapora á la quitxalla.

Desde dalt
de la tralla se 'n fa cetro,
quan va dalt
creu que está en trono real.

De res serveixen las midas
per l'autoritat dictadas,
d' entradas ne fa sortidas
y de sortidas, entradas.

A n' ell no 'l preocupa pas
la direcció dels carrés,
quan troba algún embarrás
lo salta y no hi pensa més.

Va brunzent
que 'ls diables se l' emportan,
y la gent
fuig atropelladament.

Se riu del códich penal
y fins del códich civil,
del guardia municipal
y autoritäts per l' istil.

Corre tant, que ni se 'l veu,
lo fort empedrat somou,
y al infelís que va á peu
l' espanta y fa aná en renou.

Quan es dalt
no té pas qui l' intímidí,
desde dalt
ell no tem ni al general.

Trenca una gran vidriera,
xoca ab una torradura
tomba 'l gerro á la lletera
y 'l foix de la planxadora,

Fa á trossos un carretó,
disputa ab un carreiè,
fa caure un aparadó
y aturdeix á un boigüé.

May te amichs
allá ahont va tothom s' escapa,
grans y xichs,
pobres, sabis, ruchs y richs.

A tots los de á peu invito
després de fé aquest retrato,
que si troban al Pepito
li fassin pagar bé 'l pato.

Ja que ell té lo cor de roure
y al fer mal se posa á riure,
aixemquemli tots lo coura
y ensenyemli un xich de viure.

Si á dalt va,
tots plegats tiremlo á sota,
y cridém: ¡Mori el tirá!
¡Visca el poble soberá!

JOAQUIM ROIG

AB LA MATEIXA MONEDA

Aton pare n' he parlat;
m' ha dit, que no s' hi oposava;
y que, si ella m' estimava,
por ell, ja estava tractat.
Després he pensat ¡carai!
també té rahó 'l papá,
ell se 'n podría alabá
de casá sa filla ab mí;
y vaja... hem quedat així,
que m' hi tornaré á pensá.

Després he trobat ta mare.
que 's conserva molt fresqueta;
m' ha fet la mitja rialleta,
y m' ha fet molt bona cara

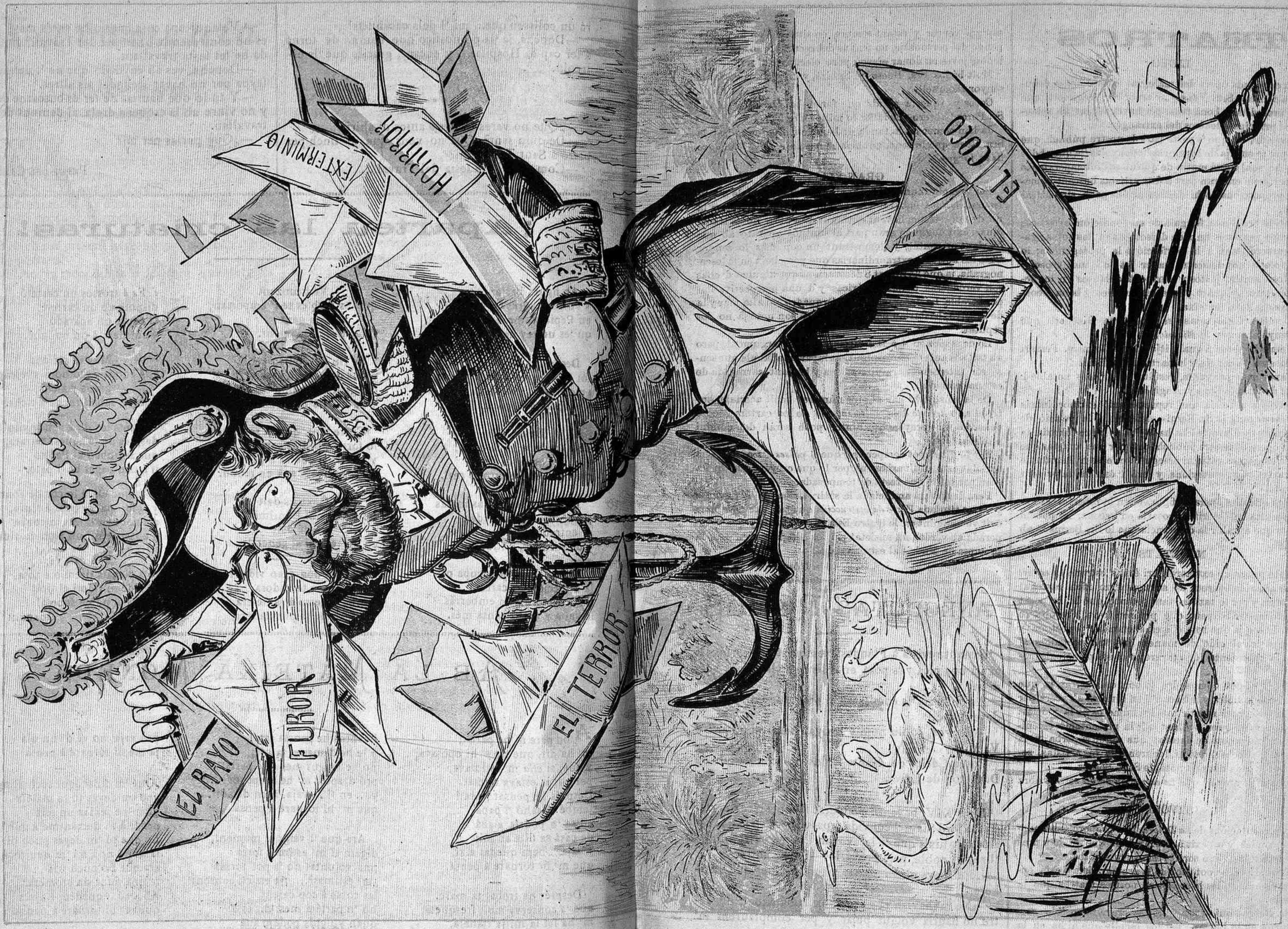
llavoras he pensat jara!
y le he demanat ta má;
no he tingut mes que parlá;
pró després m' he empenedit...
y.... en sí.... vaja, hem decidit...
que m' hi tornaré á pensá.

Ara que 't veig, al moment,
digam si m' estimas forsa
¡ma voluntat no 's pot torsa!
¿m' estimas?... ¡ja estich content!
las cosas á cop calent,
no 'n parlém mes; dit està:
quan vulguis podém aná
tots dos á la vicaria

pro vaja, no vé d' un dia
ja me hi tornaré á pensá

¿Qué 'm dius? ¿que soch ximple? ¡si!
¿no 'm deyas tú lo mateix
quan ne tenías un feix
per triá... deixantme á mí?
Lo que tú 'm deyas puch dí
també á n' á mí 'm deu tocá
ara que no puch triá
fe una mica de brometa?
Ab aixó... quedém Layeta
que m' hi tornaré á pensá.

CRISTÓFOL CRISPIN.



Y ab l' escuadra, com n' hi han pocas,
serà 'l terror de las ocas
de Madrid.

Lluny del mar, ja ni cal dirlo,
busca l' estany del Retiro
decidit.

TEATROS

LICEO

Ab la conejuda ópera del malograt Bizet *Carmen* debutaren la contralt Sra. Fons y lo tenor Sr. Angioletti que venian precedits de bona fama per haver actuat ab aplau-sos en los principals teatros del extranger.

La severitat ab que 's porta part de nostre públich, que sens dupte te enveja de las glorias espanyolas (ja que abdós artistas ho son) sigué motiu de que ab sas intemperancias desconcertessin en gran part á dits artistas buscant la manera de proporcionarlos hi demostracions poch simpáticas y cultas.

Ab tot, la Sra. Fons, feu gala de sas condicions artísticas y sa bonica veu—sols un xich defectuosa en las notas agudas — caracterisant á la perfecció á la protagonista; lo Sr. Angioletti nos demostrará haver fet un estudi especial del D. José, sentint justos y merescuts aplausos en los actes segón, tercer y quart per sa extensa veu y bona escola en lo frasseig de la mateixa.

Dels demés artistas, sols se salvá la Srta Giachetti que desempenyá ab acert la *Micaela*.

Los demés ho feren á qual pitjor, inclòs lo mtre. Ferrari que demostrará desconeixer la partitura de Bizet.

Ab tants accompanyants, resulta encar mes notable l'èxit dels debutants Fons y Angioletti.

Pera avuy s'anuncia una representació extraordinaria de *La bohème* puig lo Sr. Bernis deferent á la petició de gran nombre de filarmònichs ha lograt se reproduhexi dita favorita ópera de nostre públich, que per los artistas que l'han de cantar, es vaticini assegurat que se n'haurán de donar varias representacions y serà l'èxit de la present temporada.

Com siga que dita ópera no figurava en lo repertori anunciad y resulta un sacrifici posarla en escena, no podém de menos que agrahir la deferencia que lo Sr. Bernis té ab lo públich.

NOVETATS

Dissapte passat ab extraordinari èxit s'estrenà *Le carnet du diable* aixerida opereta ab argument un xich carregat de mostassa y per lo tant bastant picantó, que hi ha posat música lo mestre Serpette que 'per son treball resulta lo modern Lecoq ja que tota ella es sumament joguetona y 's fa simpática al oido, de manera que 'ls espectadors al final de la representació ja tararejavan sos principals motius.

Per lo dit se pot comprender lo bon èxit lograt, ja que los autors de la lletra y música s'han ajuntat ab acert, per lo que se feren casi repetir tots los números de la música.

Molt contribui á son brillant èxit la presentació escénica tant en trajes com en decorat que sigué superba y la inmillorable execusió que hi donaren tots los artistas, sobresurtint la cada dia mes notable Srta. Soarez.

Ab fonament creyém que *Le carnet du diable* serà la obra de la temporada.

TIVOLI

Las representacions de *La Dolores* han proporcionat magnificas entradas y un èxit á los artistas que hi han pres part, ja que tots n'han sortit sumament airocos.

De la Sra. Roca, se pot dir que la protagonista li está encarnada y pocas tiples hem vist en nostres teatros que la superessin.

Lo Sr. Berges, qui per sa etat, se creya impossible sortir victoriós en lo Lázaro, per los escolls que hi ha en la partitura, se pot donar per satisfet perquè ab son talent los

sap'gué vencer y estant sempre en situació en lo desempenyo del personatje, no fentus del recurs á que apelan los tenors joves en donar *pinyols* pera electrizar al públich.

Molt bé los Srs. Bueso y Subirà, y un xich exagerat lo senyor Banquells.

Coros y orquesta ab dir que foren baix la direcció del Sr. Perez Cabrero queda fet lo millor elogi.

Ja han comensat la tanda de beneficis. Ha inaugurat la Sra. Roca, que lo tenia anunciat peraahir ab *El Milagro de la Virgen*.

GRAN-VIA

Per lo molt anunciat que havia sigut l' espectacle *A paises desconocidos* natural era que hi hagués ansietat en la nit de son estreno, havent obtingut dita obra un extraordinari èxit degut en gran part al suntuós aparato ab que ha sigut presentat, y demostrant un cop mes lo senyor Chia las aptituds extraordinarias que posseix en la escenografia, ja que ha pintat 8 decoracions que algunas d'ellas son verdaderas obras pictòriques y d' una perspectiva imponentable. La decoració del segón quadro, en alta mar y la de la selva, bastarian per acreditarlo si son nom ja no fos reputat.

Lo de menos en *A paises desconocidos* es l' argument, pero ab tot, sos autors han sapigutenginyar una fábula que sense ser interessant, resulta amena y bastante carregada de escenes cómicas.

De la música, hi han alguns números molt acertats; entre ells, lo *terceto* dels *polisman*; *duo* de los carters y coro de *cocòts*, que creyém que dintre poch serán del domini públich.

Per lo dit, se pot comprender que *A paises desconocidos* ha agrat extraordinariament, per lo que creyém que hi ha obra per tot lo que resta de temporada.

Pera demà está anunciada la sátira lírica de Benavente y Vives titulada *Viaje de instrucción* que tan extraordinari èxit ve obtenint en lo teatro Eslava de Madrid y que es esperada ab verdadera ansietat per los elogis que 'n feu la prempsa de Madrid al estrenarse.

UN CÓMIC RETIRAT

ANÉCDOTAS REALS

Passant revista á Flandes l'emperador Carlos V agafá una pica y 's posá en filera ab 'ls demès soldats.

Assombrats 'ls comissaris li preguntaren al passar devant d' ell:

— Senyor, ¿quin nom y senyas hém de posarli á V. M.?

Poséu Carlos de Gante, soldat de companyia de D. Anton de Leiva.

* *

Lluís XIV, haventli ponderat la extremada cortesia de lord Stays 'l convidá á passejar un dia en la carrassa, y aixis que 'l lacayo obri la portella, digué 'l rey al noble, pera probarlo:—Pujéu, milord.

Lord Stays obehí al acte y pujá primer que 'l soberá.

— No m' havian enganyat, exclamá aquet; un altre no hauria volgut pujar y per complaurem m' hauria desobehit.

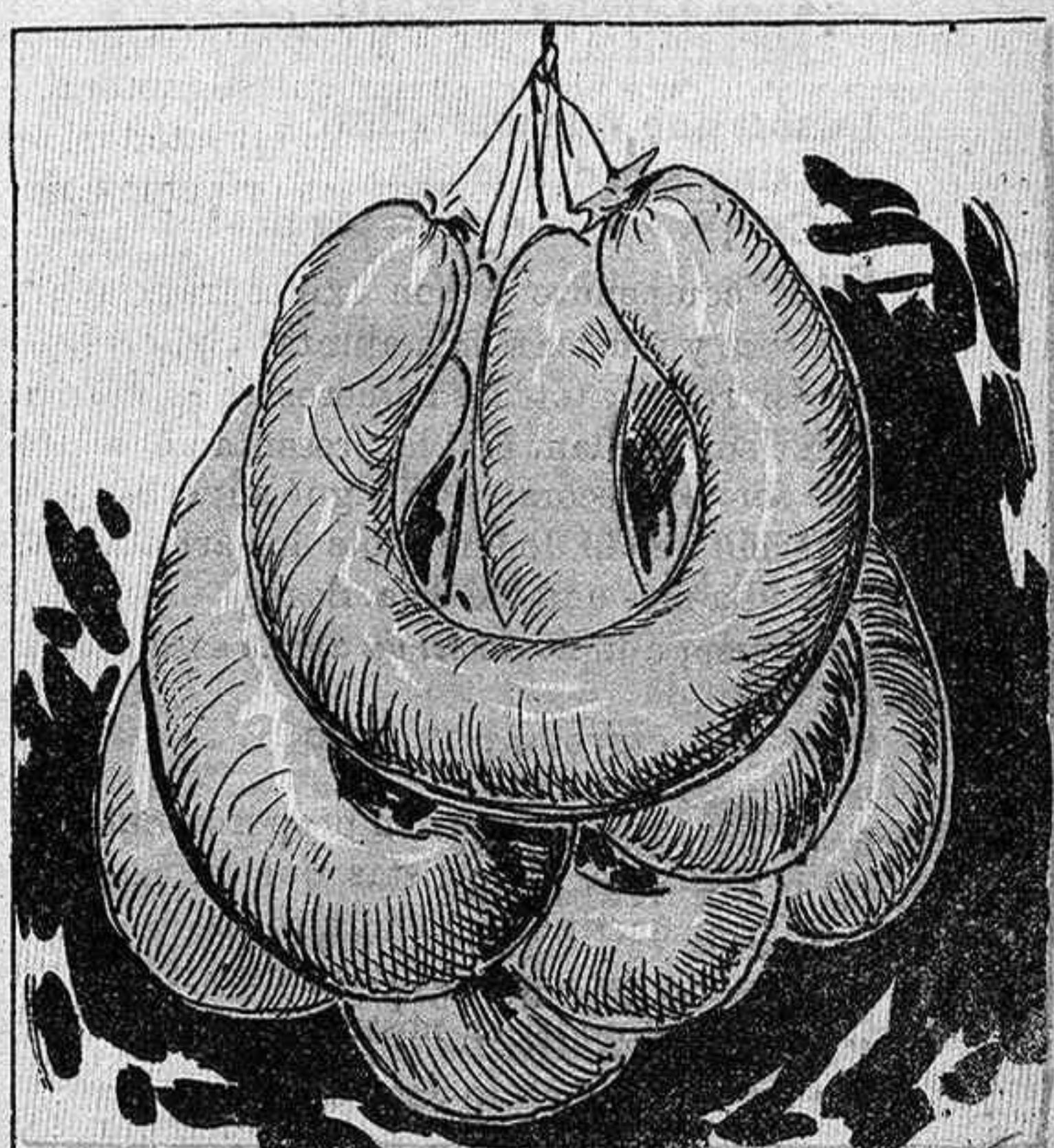
LA TOMASA
MURMURACIÓNS



Diuhen que ja ha arribat á Barcelona
de rigurós incognit.
Aixó ja es un dato.



Las classes obreras del Foment i'
ajudarán tot lo que puguin.



Y també 's diu que 'ls que matan
porch li preparan molta butifarra.
No tenim més datos.

Los dos sabis

TINCH dos sabís á l' escala
y no sè de quin fer cas;
l' un habita 'l soterrani
y viu l' altre en lo terrat
y cada cop qu' ab ells parlo
de sebas me omplen lo cap.

Lo de dalt es un astrólech
que 'ls doze mesos de l' any
los passa mirant las boyras
ab una ullera á la ma;
y 'l de baix se passa 'ls días
y las nits sens descansar
mirant sempre 'l microscopi
y dissecant animals.

Lo de dalt mesura plujas
y hasta acana 'l huracáns;
y 'l de baix tot ho destil-la
ab uns porrons coll torsats.

Lo de dalt sospesa 'ls astres
y veu la lluna á tres palms;
y 'l de baix conta las gotas
que al cos hi tenim de sanch.

L' altre dia que 'm trobava
una mica costipat,
vaig cridarlos en consulta
per consixe lo méu mal.
—Es l' ayre, va dir l' astrólech.
—Los bronquis, va di 'l de baix.
—Tot depen, aquell replica,
del vent del primer quadrant.
—No senyor, l' altre contesta,
te irritats los capilars.
—¿Que sabeu, mata-granotas?
—¿Y vos fura celestia?
—Aneu á trencar retortas!
—Aneu á apamar l' espay!

La sort que vaig separarlos,
que sino 's badan lo cap.
—¡Cal! —Si l' home es un pigmeo!
Cridava l' un al terrat.
Y l' altre: —Es un mon, un home
bu zinava escala avail.
Y tots dos rahó tenian,
sols qu' anavan discordants,
barrejant causas y efectes
cad' hú á la séva agarrat.

D' allavors no 's poden veure
ni 's saludan á són pas;
lo de dalt creyentse un zero,
un áomo del espay;
lo de baix un Déu figurats
tot l' infinit abarcant;
· Y així van seguint la vida,
passant los días del any;
l' un á dalt, mirant en-l'ayre,
l' altre sempre ab lo cap baix.

F.

Campanadas

Nostre estimat colaborador D. Bernabé Llorens y donya Josepha Clara, nos han anunciado, lo naixement d' un hermos y robust nen, fill seu lo qual ha sigut batejat ab los noms d' Eduart, Martí y Joseph.

Molt nos plau semblant noticia, per quedar ab ella demostrat una vegada mes que 'ls que 'ns honran ab sos travalls saben també honrar al Criador ab fruyts de la seva propia cullita.

Desitjém al amich Llorens y á sa bona muller, que pugui veure gran á son fill y qu' aquet sigui sempre son orgull y alegria.

*

Ja sabiam que pera fer bons guisats no era precis ser un académich de la llengua, y ara 'ns en hem acabat de convence, tenint á la vista un prospecte anunciador del hotel y restaurant de *Ambos Mundos*.

Es un prospecte graciós, ab los seus punts y ribets d' enigmátich.

Vagin anotant:

L' hotel esmentat compta *cien 136 habitaciones todas con balcón á las cuatro calles, por razón de haber cuatro fachadas.*

Aqueix hotel-restaurant resulta, donchs piramidal; endevinat l' enigma, un' queda assombrat devant de tan grandios edifici que deixa enrera las elevadas construccions de Chicago.

¿136 habitacions totas ab balcó á quatre carrers?...

Calculintho com vulguin; pero no 's comprehen habitacions tan espayosas sense tenir l' edifici 136 pisos.

¡Que compó la torre de Babel!... Vivint dalt de tot del citat hotel, ab un xich de bona voluntat y allargant una mica 'l bras, pot encaixarse perfectament ab Sant Pere.

Pero passém aquet punt per alt, á pesar de sa elevació, y fixemnos en que l' edifici te un *jardín portátil para pasear.*

No pot demanarse un sistema mes agradable de fer la digestió: S' agafa un carretó, s' hi posan quatre testos ab las corresponents plantas, y passeja que passejarás per las dependencias d' l establiment...

Diu també tan graciós prospecte:

«Se alquilan *habitaciones solas.*»

No hi ha dupte; si cada una es un pis, no pot demanarse mes soletat.

Lo que no 's comprén tan facilment es que hi hagi «coche obnibus á la llegada de los trenes con el rótulo del hotel»

Y lo que resulta un poch denigrant pe 'ls viatgers es que l' establiment de referencia, 's cuydi «de mandar pasajeros á la Exposición.»

Hi ha qui no sab distingir entre un passatger y un fardo; pero es precis no alterarse, si ho fa sense malicia.

Podriam continuar analisant aqueix prospecte incomparable; pero 'ns detenim pensant qu' algu 's podria creure que fem un reclam per la casa.

Hem de fer constar, no obstant, que, segons notícias, á pesar de la elevació del edifici, del jardi portátil y d' altre; menudencias, en l' hotel-restaurant «Ambos Mundos» s' hi menja opiparament y s' hi dorm com un apóstol, per un petit desprendiment de butxaca.

*

Nostre particular amich lo coneget escriptor y reputat compositor D. Abelardo Coma, se troba malalt de gravetat de uns quants días á aquesta part.

De veras celebrarem no tingui conseqüència sa enfermetat, per lo que fem vots pera son restabliment.

*

Ha mort à Mónaco lo cantant Enrich Vogel, considerat com un dels millors intérpretes de las obras de Wagner.

La última òpera cantada per ell ha sigut Bajazzo, la qual acaba ab las paraulas: «La comèdia ha terminat».

Abellas ha acabat sa brillant carrera artística, tan aplaudit cantant.

*

En la última sessió celebrada pe'l nostre Ajuntament los senyors Mutgé y Jofra impugnaren, sense resultat, un dictamen en que's proposava 's dongués una almoyna á varias comunitats religioses, en compensació de las quantitats que las mateixas pagan en concepte de drets de consums.

Aquells privilegis nos han resultat sempre odiosos.

¡Ni 'l pobre que va de porta en porta demanant un roseño de pa, pot passar pe'ls fielatos un porró de vi, sense abonar los drets corresponents!

Certes comunitats, com veuhen, cobran ab una ma lo que han pagat ab l'altra.

Y cuydado, que, segons manifestacions dels esmentats concejals, la major part dels fondos recollits per eixos establiments religiosos van á parar al extranger.

¡Quanta llana queda encare per' esquilar.

*

Ha cridat la atenció lo gran número de denuncias de minas qu' apareixen en lo *Boletín Oficial*, de Lugo.

Se creu que's tracta d' enganyar als incauts, que quan senten parlar de minas, demanan per favor que 'ls en deixin comprar accions.

Nosaltres tractantse d' aqueixa font de riquesa es ém per la mina titulada «Proserpina» de la qual en surten fetas las llumaneras y las canyerias de plom, segons diu un personatje de «Cura de moro»

*

A Elche la guardia civil va bastonejar á un repatriat procedent de Filipinas.

¿Fou bastonejat?...

No es possible que cometés semblant barbaritat la guardia civil.

Aquí hi ha un error.

Devian ser los de la *pudó*.

*

Estantse practicant obras en lo ministeri de Foment, (departament d' obras públicas) va caure una bastida, resultant morts dos obrers y ferit un altre.

Malament comensa las obras lo Sr. Ministre d' Obras públicas.

Prengui precaucions y apuntali ben be l' edifici porque no fos cas que del mateix modo que ha caygut avuy una bastida, caygués dema 'l ministeri, aplastant al exèrcit d' empleats que s' hi guanyan honradament la vida.

*

En una casa de socors de Madrid fou auxiliat l' altre dia, un subjecte que va rebre una punyalada al volquer separar á dos individuos que s' barallavan.

Temem que passi le mateix á n' en Paraíso: Volguent separar al pais, del govern, lo mes possible es que rebi una punyalada florentina.

*

Llegim:

«Ayer falleció en el hospital de Santa Cruz el infeliz joven que atentó anoche contra su vida disparándose dos

tiros en el retrete.»

Es una gran desgracia morir jove y ab lo re rete(?) desfossat.

*

Telegramas

Del nostre servei... obligatori

GOBERNACIÓ, á l' hora de la propaganda:—Ab permís del papá Gil Pela, avuy mateix vindré cap á casa vostra al objecte d' estudiar los mes intricats problemes socials. Com que jo soch molt viu, ab tres ó quatre dias sabré de qui peu coixejeu y procuraré desseguida la vostra felicitat. Sobre tot no 'm dongueu cap serenata, perque no puch resistir lo cant dels *Segadors*;

Nato.

EX-PRES DENCIA, á l' hora d' ensenyar l' orella.—Ab la ma sobre allá allá ahont volgueu us juro que no tinch res que veure ab las manifestacions fetas per en Moret á Sevilla, á favor del partit Unió Nacional. Precisament, jo sempre h' sigut partidari de la mes escandalosa desunió. Consti que desautoriso á n' en Moret, perque ab lo meu successor, ja tenim tractat continuar fent aquell torn tan pacifich.

Llagasta.

UNIÓ, á l' hora de a gana:— ¡O faixa ó caixa! ¡O president de ministres ó res! ¡No m' agradan las mitjas tintas! Com que jo sols traval o *per amore al arte* la nació tindria en mi un *paradis*.

Paraiso.

PARÍS, després d' haver caygut un pont.—Ya us suposo enterats de la catàstrofe. Se tracta d' un pont de nyigui-nyogui. Qualsevol diria que 'us trobém á Espanya.

Lo corresponsa!.

Litografia Barcelonesa



S. Ramon. 6
LITOGRAFIA
BARCELONESA

LA TOMASA



L'etern
cessant

SECCIO DE TRENCÀ - CLOSCAS

TARJETA

¡May més!

es un' obra d' en Barbany.

Formar ab aquestas lletres combinadas un poble català, un nom d' home, un de dona, lo que jo prench al estiu y un verb en castellà.

LOGOGRIPOS NUMÉRICHES

1 2 3 4 5 6 7 8 9—Lo que molts esperan.
3 7 8 9 3 7 8 9—Una cosa que fa rascac
5 9 8 9 6 6 9—Peix
6 6 4 3 7 9—Mal lleig
3 4 6 6 7—Nom d' animal jove
6 7 1 9—Objecte de música
8 9 3—Part del cos humà
5 2—Animal
4—Vocal
UN CONTUMANTICH.

1 2 3 4 5 6 7 8—Volatil
1 4 5 6 8 7 4—Mobile
5 4 5 6 7 8—Ofici
1 2 7 6 4—En tota casa
7 4 6 4—Animal
7 4 1—Peix
6 8—Nota musical
6—Consonant
1 2—Riu d' Italia
6 8 7—« català
7 2 5 4—Nom de dona
6 2 5 5 4—Poble català
6 8 7 8 5 4—Nom de dona
7 2 5 8 6 4 5—Flors en plural y en diminutiu
6 4 7 7 4 5 5 4—Ciutat

JOAN PALMADA

1 2 3 4 5 6 7—Poble català
3 3 4 5 6 7— «
7 6 3 6 7— «
2 7 7 2— «
7 2 5— «
2 7— «
5 6 7— «
1 4 3 6— «
4 7 2 5 6— «

3 3 6 5 7 6—Poble català
7 2 3 7 2 3 6— «
PEPET VINYALS

SOLUCIONS

Á LO INSERTAT EN LO NÚMERO 608

Anàgramas.—Adrià—daria.
“ —Anita—Antia.
Geroglifics—Per Alemany, Alemania
Logogrifos numéricos.—Morena.
“ —“ —Marcos.

LA TOMASA

PERIÓDICH FESTIU, IL·LUSTRAT Y LITERARI

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Espanya y Portugal, trimestre . . .	1.50	pessetas
Cuba y Puerto Rico, » . . .	2.50	*
Extranger, » . . .	2.50	*
Número corrent	0.10	*

Tota reclamació podrá dirigir-se a la
REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ de dit pe-
riódich,

— 6, SANT RAMÓN, 6 —